

Lời tựa cho **Ấn phẩm Sản phẩm & Công nghệ Năng lượng Thông minh của Nhật Bản**

Liên minh các doanh nghiệp Nhật Bản vì Năng lượng Thông minh Toàn Cầu (JASE-World) được thành lập ngày 30 tháng 10 năm 2008 để thúc đẩy phát triển thị trường nước ngoài cho các sản phẩm và công nghệ năng lượng thông minh tuyệt vời của Nhật Bản (các sản phẩm và công nghệ tiết kiệm năng lượng và sử dụng năng lượng tái tạo). Từ khi thành lập đến nay, JASE-World đã tiến hành các hoạt động như cử các phái đoàn công-tư đến các nước khác, với mục đích góp phần vào việc giải quyết các vấn đề môi trường và năng lượng trên thế giới, để phổ biến đến thế giới kết quả nỗ lực liên tục của Nhật Bản về phát triển công nghệ tiết kiệm năng lượng và năng lượng tái tạo.

Từ năm 2009, JASE-World đã và đang xuất bản cuốn "Sản phẩm và Công nghệ Năng lượng Thông minh của Nhật Bản," một ấn phẩm biên soạn toàn diện về các công nghệ tiết kiệm năng lượng mới nhất và nguồn năng lượng mới thuộc sở hữu của các thành viên. Hiện tại, phiên bản 2017 đã được công bố và đây là lần xuất bản thứ chín. Chúng tôi tin tưởng rằng phiên bản mới này, với nội dung được cập nhật để giới thiệu những công nghệ mới nhất, sẽ hữu ích hơn cho người đọc.

Cho đến nay, JASE-World đã cố gắng để truyền tải thông tin về các công nghệ tiết kiệm năng lượng và nguồn năng lượng mới của Nhật Bản bằng cách phân phát cuốn sách thông qua nhiều kênh khác nhau: Các bản sao đã được Thủ tướng Chính phủ hoặc Bộ trưởng có thẩm quyền của Nhật Bản trao tận tay tới người tương nhiệm nước ngoài tại các cuộc họp liên chính phủ cấp cao, phân phát cho các đại sứ quán của nhiều nước khác nhau tại Nhật Bản với sự hỗ trợ của Bộ Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp và Bộ Ngoại giao, phân phát và giải thích cho khách tham dự triển lãm quốc tế, và được sử dụng trong nhiều dịp khác. Cuốn sách đã được đón nhận như một nguồn thông tin vô cùng hữu ích trong nhiều trường hợp. Chúng tôi chắc chắn rằng JASE-World đã góp phần đưa ra bức thông điệp về trình độ công nghệ cao của Nhật Bản như là một "thương hiệu".

Tăng cường an ninh năng lượng và giải pháp biến đổi khí hậu là những vấn đề quan trọng phải được giải quyết để hiện thực hóa một xã hội bền vững và không ngừng phát triển các ngành công nghiệp. Việc phổ biến các công nghệ của Nhật Bản tại các quốc gia có nhu cầu năng lượng đang tăng mạnh sẽ có hiệu quả cao trong việc giải quyết những vấn đề này và phục vụ lợi ích quốc gia của họ, mang đến lợi ích toàn cầu.

Chúng tôi quyết tâm tiếp tục thực hiện những nỗ lực tích cực dưới sự hợp tác công-tư để hoàn thành nhiệm vụ của mình một cách vững chắc.



Tháng 12 năm 2016

Sadayuki Sakakibara

Chủ tịch Liên minh các doanh nghiệp Nhật Bản vì Năng lượng Thông minh Toàn Cầu